

5868

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ

ἐν Κωνσταντινουπόλει

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Κυρίου ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ ΒΑΤΙΜΠΕΛΑ

Κατὰ τὴν Δογμοδοσίαν τῆς 25 Μαρτίου 1873.

EN ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

IMPRIMERIE DE L'ORIENT ILLUSTRÉ.

1873.

ΕΚΘΕΣΙΣ

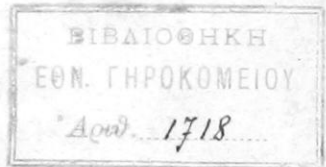
ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ

ἐν Κωνσταντινουπόλει

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Κυρίου ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ ΒΑΤΙΜΠΕΛΑ

Κατὰ τὴν Δογοδοσίαν τῆς 25 Μαρτίου 1873.



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

IMPRIMERIE DE L'ORIENT ILLUSTRÉ.

1873.

ΜΕΛΗ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ
Φιλανθρωπικοῦ Συλλόγου.

Γεώργιος Βακτιμπέλας, Πρόεδρος.

Γεώργιος Νονόττης
Κωνσταντῖνος Ζήσης } Ἀντιπρόεδροι.

Ζαυγὴ Χρυσοβελώνης, Ταμίας.

Γεώργιος Βαλλιάνος, Γενικὸς Γραμματεὺς.

Νικόλαος Δεστουνιάνος.

Ἀνδρέας Σχινᾶς.

Γεώργιος Γιαμαλίδης.

Κωνσταντῖνος Τριανταφυλλίδης.

Ἰωάννης Τζιτζιρίκης.

Δημήτριος Καντεμίρης.

Γεώργιος Κανελλόπουλος.

ΕΛΕΓΚΤΑΙ

Ἰωάννης Γεωργαντόπουλος.

Ἐπαμινώνδας Σπηλιωτόπουλος.

Γεράσιμος Ξυδιᾶς Τυπάλδος.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΑΡΙΦΗΣ

ΕΠΙΤΙΜΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΚΑΙ

ΜΕΓΑΣ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ

ΤΟΥ

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ.

Ἐντιμοὶ Κύριοι,

Βλέπων ὑμᾶς μετὰ τόσης προθυμίας συνελθόντας ἐνταῦθα, ἵνα λάβητε γνῶσιν τῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐργασιῶν τοῦ Συλλόγου, ἀναμιμνήσκομαι μεθ' ὑπερηφανείας τὴν προφητικὴν, οὕτως εἰπεῖν, πρόρρησιν τῆς κατὰ τὸ 1871 λογοδοσίας μου, ὅτι δηλ. ἐθέσαμεν ἔκτοτε τὰς θεμελίους, οὕτως εἰπεῖν, βάσεις τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου, « καὶ ἐξησφαλίσσαμεν πολύτιμον ἀφετηρίαν μέλλοντος εὐρυτέρου εἰς τὴν τῆς ἀγαθοποιίας ἐξάσκησιν. »

Ναὶ, Κύριοι, οἱ λόγοι ἐκεῖνοι οὐς πρὸ τριῶν ἐτῶν εἶπον, ἐπραγματοποιήθησαν ἤδη, καθὼς θέλετε ἰδεῖ ἐξ αὐτῆς τῆς ἐκθέσεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συλλόγου.

Ἀλλὰ πόσας δυσχερείας δὲν ὑπέστημεν ἵνα φθάσωμεν εἰς τὸ ποθητὸν τοῦτο τέρμα. Ταύτας δὲ ὑπερενικήσαμεν πρὸς τὴν κραταιὰν προστασίαν φιλογενοῦς συμπολίτου καταφυγόντες. Ὁ μέγας δὲ καὶ ἀγαθὸς ἡμῶν συμπολίτης πρὸς ὃν καταφύγομεν, εἶναι ὁ Γεώργιος Ζαρίφης ὁ Σεβαστὸς οὗτος ἀνὴρ ὅστις μεταξύ ἡμῶν παρακάθηται.

Τὴν πανελλήνιον αὐτοῦ καρδίαν καὶ τὴν γνωστὴν ὀρθοφροσύνην ἐξελέξατο ἡ νεολαία ἢ ἀπαρτίζουσα τῶς τὸν Σύλλογον, ὡς τὴν μόνην ἱκανὴν νὰ καταστήσῃ αὐτὸν ἄξιον τοῦ ὀνόματός του. Πρὸς τοῦτον λοιπὸν καταφύγομεν καὶ ἤδη ἀμέριμνα δυνάμεθα ν' ἀποβλέψωμεν πρὸς τὸ μέλλον ὅπερ προοικνίζεται αἴσιον καὶ πολλῶν καλῶν πρόξε-

νον, διότι τὴν ἱεράν ἡμῶν ἐπιθυμίαν ἐπεδοκίμασε προσπαθόντων ἵνα δι' ἔργων καταστήσωμεν τὸν Φιλανθρωπικὸν Σύλλογον ἀξίον τοῦ ὀνόματός του.

Ἄλλ' ἐπειδὴ πολλοὶ τῶν ἐνταῦθα παρευρισκομένων ἀκούοντές μου τοιαῦτα λέγοντος θὰ ἐπεθύμουν νὰ ἐμάνθανον ὁποῖός τις ὁ Σύλλογος οὗτος καὶ πότε συνεστήθη, ἐπιτρέψατέ μοι, Κύριοι, ἐν ὀλίγοις νὰ ἐκπληρώσω τὴν περιέργειαν τῶν ἐνταῦθα παρευρισκομένων καὶ ἀγνοούντων τὰ κατ' αὐτόν.

Πρὸ τριῶν ἐτῶν ὀλίγοι φίλοι συνέλαβον τὴν ἰδέαν νὰ ἔλθωσι πρὸς βοήθειαν ἐνδεῶν τινῶν μαθητῶν, ὧν τὴν ἐπιμέλειαν καὶ σεμνότητα ἀρκοῦντως ἐγνώριζον ἵνα δὲ ἀποτελεσματικώτερον συνδράμωσιν αὐτούς, ἀφοῦ αὐτοὶ κατέβαλον τὸν ἑαυτῶν ὄβολόν, ἐπεκαλέσθησαν καὶ τὸν τῶν φίλων.

Τοιαύτη εἶναι ἡ πρώτη ἀφορμὴ τῆς συστάσεως τοῦ Συλλόγου. Τὴν ἄπαξ διὰ παντός γενομένην τότε πρὸ τριῶν ἐτῶν συνδρομὴν ἤθελαν νὰ παρατείνωσι καὶ ὑπὸ ταύτης κατεχόμενοι τῆς ἰδέας, ἐσχημάτισαν τὸν μετὰ ταῦτα Φιλανθρωπικὸν Σύλλογον, τὸν κατ' ἀρχάς μὲν συνιστάμενον ἐκ δέκα μόνον μελῶν, νῦν δὲ ἐξ 151.

Τὴν πορείαν αὐτοῦ ἐξέθημεν λεπτομερῶς ἐν ταῖς λογοδοσίαις ἡμῶν τῆς 29. Μαρτίου 1871. καὶ τῆς 26. 1872. ἐν αἷς παραπέμπομεν τοὺς φιλομούσους ἀκροατὰς ἵνα, ἂν δὲν ἴδωσι μέγα τι διδαχθῶσι τουλάχιστον δωρεὰν ὅτι ἐνταῦθα ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ αἱ ἀγαθότεραι προθέσεις δύνανται νὰ ναυαγήσωσιν, ὅταν δὲν συμβῆ νὰ λάβωσι τὴν πρωτοβουλίαν οἱ γκωστοὶ ἡμῖν ἐξ ἐπαγγέλματος τῶν τοιοῦτων συλλήπτορες καὶ δημιουργοί.

Ἐξαιτούμενος τὴν ὑμετέραν συγγνώμην διὰ τὰς δυσάρεστους ταύτας ἀληθείας, ἔρχομαι ἤδη νὰ ἐκθέσω ὑμῖν

τὸν βίον τοῦ Συλλόγου κατὰ τὸ λῆγον τοῦτο ἔτος.

Πρῶτον ἡμῶν μέλημα, Κύριοι, ὑπῆρξεν ἅμα ἀρχομένου τοῦ παρελθόντος Ἀπριλίου, νὰ σπεύσωμεν πρὸς τὴν σύστασιν καὶ διατήρησιν τῆς ἐν Ἀντιγόνῃ Σχολῆς τῶν Κορασίων.

Καθὼς προαηγηγείλαμεν ἐν τῇ περυσινῇ λογοδοσίᾳ, οἱ κάτοικοι τῆς Νήσου Ἀντιγόνης ἐξητήσαντο τὴν συνδρομὴν τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου πρὸς σύστασιν Σχολῆς τῶν Κορασίων ἧς ἔστεροῦντο.

Γενομένης παραδεκτῆς τῆς προτάσεως αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Συλλόγου, πολλὰ τῶν μελῶν μετὰ τοῦ Προεδρείου μετέβησαν εἰς Ἀντιγόνην διὰ τὰ ἐγκαίνια τῆς Σχολῆς, ὧν τὴν ἱεράν τελετὴν, ἐν μέσῳ ἀπείρου πλήθους καὶ τῶν μελλουσῶν μαθητριῶν, ἐτέλεσε τὴν 30. Ἀπριλίου ὁ Σεβασμιώτατος Ἅγιος Ἀγχιάλου, ἀσθενοῦντος τοῦ γηραιοῦ Μητροπολίτου Χαλκηδόνος. Ἀμέσως δὲ τὴν ἐπαύριον ἤνοιξεν ἡ Σχολή, εἰς ἣν μετὰ πολλῆς εὐχαριστήσεως ἐξαγγέλλομεν ὑμῖν ὅτι προσῆλθον 47 μαθήτριάι αἱ ἐξῆς:

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| Μαρία Νικολάου. | Αἰκατερίνη Σπυριδῶνος. |
| Ἑλένη Νικολάου. | Εὐφροσύνη Νικολάου. |
| Δέσποινα Φιλίππου. | Δόμνα Λαγκαδάκη. |
| Σοφία Μαυρουδῆ, | Θεοδώρα Παντελῆ. |
| Ἀσπασία Δ. Νικολαΐδη. | Κυριακὴ Ἰωάννου. |
| Σμαράγδα Ι. Ξανθάκη. | Αἰκατερίνη Θεοδώρου. |
| Ῥαλλοῦ Νικολάου. | Ἑλένη Θεοδώρου |
| Ἀρτεμισία Γεωργίου | Ἀσπασία Λουκᾶ. |
| Εὐανθία Α. Ἀλφιέρη | Εὐφροσύνη Κάμφονα. |
| Αἰκατερίνη Κοτζιφάκη | Εἰρήνη Ρήγα. |
| Αἰκατερίνη Μουρουνάκη | Ταρσὴ Ἥλια |
| Ἀμαλία Ἰωάννου | Μαρία Δ. Νικολαΐδη. |
| Ἄννα Δημητρίου | Εὐαγγελία Ἀριστείδη. |

Ἑλένη Γεωργίου.
 Εὐτέρπη Ἰακωβίδου
 Χαρίκλεια Δ. Νικολαΐδη.
 Μαρία Μπόλα.
 Μαρία Ἰωάννου.
 Πηνελόπη Σ. Κινιμίνη.
 Δεβόρα Νικολάου.
 Ἀγγελικὴ Λουκά.
 Ἑλένη Κωνσταντίνου.
 Εὐδοξία Φιλίππου.
 Ἀριάδνη Ἰακωβίδου.

Ἀρμονία Γεωργίου.
 Μαρία Γαβριήλ.
 Ἀγγελικὴ Νικολάου.
 Ἄννα Κρασα.
 Εὐρυδίκη Ροσέτη.
 Σοφία Ἀλλεῶν.
 Μαρία Νικολάου.
 Σουλτάνα Ἀλεξάνδρου.
 Εὐθαλία Ἀλεξανδρίδη.
 Βιργινία Λουκά.

αἵτινες ἔτι καὶ νῦν ἐπιμελῶς φοιτῶσιν ὑπὸ τὴν πεπεραμένην
 διεύθυνσιν τῆς Κυρίας Ἀγλαίας Κωνσταντίνου ἢ, συστά-
 σει τῆς Κυρίας Αἰμιλίας Κτενᾶ Λεοντιάδος προσελάβομεν.

Μετὰ πολλῆς μου δὲ εὐχαριστήσεως, Κύριοι, πληρο-
 φορῶ ὑμᾶς σήμερον ὅτι τὸ ἐλάχιστον ποσὸν ὅπερ δαπα-
 νῶμεν πρὸς τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν κορασίων τούτων ἀπο-
 φέροι καρποὺς ἀξίους τῆς ὑμετέρας γενναιότητος καὶ τῆς
 προθυμίας μεθ' ἧς ἐσπεύσατε νὰ ἐκπληρώσητε τὴν αἴτησιν
 τῶν κατοίκων τῆς Ἀντιγόνης.

Συστήσαντες τὴν εἰρημένην Σχολὴν ἐδείχθημεν συνε-
 πεῖς εἰς τὸ πρόγραμμά μας, ἐργασθέντες ὑπὲρ τῆς δωρεάν
 ἐκπαιδύσεως ἐν Νήσῳ σπερουμένη ἐκπαιδευτηρίου τῶν κο-
 ρασίων. Κατεγίναμεν δὲ ὅπως ἐν τῇ νέᾳ σχολῇ, ἐκτὸς τῶν
 προκαταρκτικῶν μαθημάτων, αἱ ἐν αὐτῇ φοιτῶσαι ἀνα-
 πτύσσονται εἰς τὸ τῆς ἀρετῆς αἶσθημα, διδασκόμεναι πρὸ
 πάντων ὑγιεῖς καὶ χριστιανικὰς γνώσεις. Διὰ πολλῆς δὲ
 πρὸς τὰ ἐργόχειρα ἐπιδόσεως νὰ προσκτῶσι τὰ μέσα δι' ὧν
 θὰ ἠδύναντο ἐργαζόμεναι νὰ ἀπαλλάττωνται τῶν θλιβερῶν
 συνεπειῶν αἵτινες ἐπακολουθοῦσι τὴν ἀεργίαν.

Τὸ Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου θέλον νὰ εἶναι ἐνήμερον

τῆς προόδου τῶν μαθητριῶν ἀπεφάσισεν ὅπως αὐταὶ
 ἀποστέλλωσι τῷ Συλλόγῳ δις τοῦ ἔτους ἐπιστολιμαίαν
 τινὰ ἐκθεσιν ἀναλόγως τῆς τάξεως καὶ ἰκανότητος ἐκά-
 στης, μετὰ τὴν πρόθεσιν ἵνα συνεννοούμενον μετὰ τῆς Διδα-
 σκάλου καὶ ἔχον ὑπ' ὄψιν καὶ τὰς ἐκθέσεις, βραβεύη τὰς ἰκα-
 νωτέρας. Τὴν ἔμφρονα δὲ ταύτην ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου
 ἐξετελέσαμεν ἅπασι. Εὐχαρίστως δὲ ἀναφέρω ὑμῖν ὅτι ὁ
 Σύλλογος δὲν ἐπεβαρύνθη ἀγοράσας ἐξ ἰδίων τὰ βραβεῖα,
 ἀναλαβόντος τοῦ Κυρίου Γεωργίου Γιαμαλίδη προθύμου
 τὴν τῆς ἀγορᾶς δαπάνην. Κατὰ τὰς ἐορτὰς δὲ τοῦ Πάσχα
 γενήσεται καὶ ἡ δευτέρα βράβευσις.

Πόσον δὲ συντελοῦσι τὰ τοιαῦτα πρὸς τὴν ἠθικὴν καὶ
 διανοητικὴν πρόοδον τῶν μαθητριῶν, ἀρκεῖ μοι ν' ἀναγνώ-
 σω τὴν ἐξῆς ἐπιστολὴν μικρᾶς μαθητρίας ἀποτυχούσης
 κατὰ τὴν πρώτην διανομὴν τῶν βραβείων, νῦν δὲ μεταξὺ
 τῶν πρώτων ἀναγεγραμμένης ἐν τῷ μαθητολογίῳ. Ἴνα δὲ
 καὶ ὑμεῖς αὐτοὶ κρίνητε περὶ τῆς προόδου τῶν μαθητριῶν,
 παρακαλῶ ὑμᾶς νὰ παρατηρήσητε τὰ πρὸς τὸν Σύλλογον
 γράμματα αὐτῶν.

Περὶ δὲ τῶν ἐργοχειρῶν ἐλπίζομεν ὅτι θὰ κρίνετε ὑμεῖς
 αὐτοὶ ἐὰν κατὰ τὰς ἐνιαυσίους ἐξετάσεις τῆς Σχολῆς τι-
 μῆσητε τὰς μαθητρίας διὰ τῆς παρουσίας σας, λαμβάνον-
 τες τὴν εὐχαρίστησιν νὰ παρατηρήσητε ἐκεῖνα.

Τὰ μάλιστα δὲ, Κύριοι, συνέτεινεν εἰς τὴν καλῆν πορείαν
 τῆς Σχολῆς, ἐκτὸς τῆς ἐξειδικιασμένης ἐπιμελείας τῆς Δι-
 ευθυντρίας, καὶ ὁ ἀγαθὸς καὶ ἀξίος παντὸς ἐπαίνου Διδά-
 σκαλος Κύριος Ἰωάννης Ἀλεξανδρίδης, Τακτικὸν Μέλος τοῦ
 ἡμετέρου συλλόγου, ἀναλαβὼν αὐθιγὰ μὴτως τὸ βαρὺ φορ-
 τίον νὰ διδάσκη δωρεὰν τὰ ἱερά μαθήματα ἐν τῇ Σχολῇ.

Τὴν Ἐφορίαν τῆς Σχολῆς ἠτύχησαμεν ν' ἀναθέσωμεν
 εἰς τὰς ἀξιολίμους Κυρίας Μαριώραν Χ. Λουκά, Ἀναστα-

σίαν Σπηλιωτοπούλου και Καλλιώπην Στεφανάκη. Αἱ ἀγαθαὶ αὐταὶ καὶ φιλόμουσοι Κυρίαὶ συνέτειναν τὰ μάλα εἰς τὴν εὐδόωσιν τῆς σχολῆς. Δι' αὐτῶν συνεννοούμεθα περὶ τῶν ἀναγκῶν τῆς Σχολῆς καὶ εἰς τοσοῦτον καλωσύνης καὶ ζήλου πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ καθήκοντός των φθάνουσιν, ὥστε ὅσα αἱ μαθήτρια χρειάζονται διὰ τὰ ἐργόχειρά των, κατέρχονται αἱ ἴδιαι ἐνταῦθα καὶ τὰ ἀγοράζουσι.

Τῶν Κυριῶν τούτων ἡ μέριμνα διὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου σχολῆν, μοὶ ἐπιβάλλει τὸ ἱερόν καθήκον νὰ ἐκφράσω δημοσίᾳ τὴν ἡμετέραν εὐγνωμοσύνην. Αὐτὸ δὲ τοῦτο τὸ καθήκον τῆς εὐγνωμοσύνης μοὶ ἐπιβάλλει ἵνα, χωρὶς νὰ προσκρούσω εἰς τὴν φιλοτιμίαν τῶν ἄλλων Κυριῶν Ἐφόρων, ἐξαγγείλω ὑμῖν ὅτι αἱ ὑπὲρ τῆς σχολῆς προσπάθειαι καὶ θυσίαι τῆς Κυρίας Μαριώρας Χ. Λουκᾶ εἶναι ὑπέρτεραι καὶ ὑπέροχοι τῶν συνήθως πρὸς τὰ τοιαῦτα ἔργα ἀπαντωσῶν.

Ὁ αὐτὸς δὲ ὀφείλεται ἔπαινος καὶ εἰς τὸν ἀξιώτιμον Ἐφορον Κύριον Κωνσταντῖνον Βαμβάκην μετ' ἐξόχου ζήλου ἐκπληρώσαντα τὰ συμπαρομαρτοῦντα τῷ ἀξιώματι αὐτοῦ βάρη.

Οὕτω, Κύριοι, ἔχουσι τὰ κατὰ τὴν ἡμετέραν Σχολῆν. Ἐκάστῳ ὑμῖν νῦν ἐπιβάλλεται τὸ ἱερόν καθήκον νὰ μεριμνᾷ περὶ τῆς προόδου καὶ τελειοποιήσεως αὐτῆς, ἔχων ἐν τῷ νῷ ὅτι αὕτη ἡ σχολὴ εἶναι τὸ μέχρι τοῦ νῦν συστηματικώτερον ἔργον τοῦ καθ' ἡμᾶς Συλλόγου· τεκμήριον ἀκραιφνὲς τοῦ ὑπερβολικοῦ ὑμῶν ζήλου καὶ τῶν τὰ καθ' ἡμᾶς ἀγνοούντων καλλίστη διδασκαλία.

Ἐπιτρέψατέ μοι δὲ νῦν, Κύριοι, νὰ ἀναγνώσω ὑμῖν καὶ τὰ ἔξοδα ὅσα ἐδαπανήσαμεν μέχρι τοῦδε διὰ τὴν κατάρτησιν καὶ διατήρησιν τῆς σχολῆς ταύτης. Εἰς 10 θρανία.

Εἰς 136 πίνακας ἀναγνώσεως καὶ ἀριθμητικῆς.

- » 8 Γεωγραφικούς πίνακας.
- » 7 μαυροπίνακας.
- » 1 ἔδραν διδασκαλικήν.
- » 6 καθέκλας.
- » 1 ὥρολόγιον.
- » 30 πλάκας.
- » 12 δεύκτας.
- » 12 τηλεγράφους.

καὶ διάφορα ἄλλα ἔξοδα κατὰ τὰς ἀποδείξεις τῆς ἐν Ἀντιγόνην ἡμ. πέρασ Ἐφορίας Γρ, 3957

εἰς μισθοὺς Διδασκαλίσεως	» 5000
» ὕλην χειροτεχνημάτων	» 1943
» βιβλία καὶ γραφικὴν ὕλην	» 295
» ἐπιγραφὴν Παρθεναγωγείου	» 135
» θερμάστραν	» 391 50
» ξύλα καὶ κάρβουνα	» 310

Τὸ ὅλον Γρόσια 12031 50

Καθὼς γνωρίζετε, Κύριοι, ὁ ἡμέτερος Σύλλογος κύριον αὐτοῦ μέλημα καὶ σκοπὸν πρόθετο, ἐκτὸς τῆς συστάσεως σχολείων καὶ τὴν ἐκπαίδευσιν ἀπόρων ἀλλ' ἠθικῶν καὶ ἐπιμελῶν νέων. Περὶ τούτων νῦν ἔσται ὁ λόγος.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν οὗς κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκπαιδεύομεν ἀνέρχεται εἰς ἑνδεκα, εἶναι δὲ οἱ ἑξῆς:

- Ἰωάννης Εὐτυχίδης ἐκ Καισαρείας.
- Γεώργιος Δημητριάδης ἐκ Χίου.
- Εὐάγγελος Κολυβάς ἐκ Ζακύνθου.
- Νικόλαος Κωστόπουλος ἐξ Ἰμβρου.
- Στέφανος Βιτάλης ἐκ Χίου.
- Ἀργύριος Παππαδόπουλος ἐκ Κασάνδρας,

Πρακτικὸν 25 Ιανουαρίου

Ἡρακλῆς Καλδριμιίδης ἐξ Ἐλασσῶνος.

Ἰθων Δημητριάδης ἐκ Βυζαντίου.

Κωνσταντῖνος Κυλίτης ἐκ Σίφνου.

Παῦλος Κυλίτης ἐκ Σίφνου.

Ἄγγελος Χριστόφορος ἐκ Κύπρου.

Ἐξ ὧν οἱ 4 πρῶτοι φοιτῶσιν εἰς τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολῆν καὶ οἱ λοιποὶ εἰς τὸ ἐν Ταταούλοις Λυκείον προπαρασκευαζόμενοι αὐτόθι διὰ τὴν αὐτὴν ὡσεὶ-ρηται Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολῆν.

Κατὰ τοὺς μηνιαίους δὲ ἐλέγχους οὓς ἔχομεν καὶ τὰ κατὰ τὰς τελευταίας θερινὰς ἐξετάσεις ἀποδεικτικὰ, αἱ πρόοδοι τῶν ἐν λόγῳ μαθητῶν, κατὰ τὸ λῆξαν σχολικὸν ἔτος, ἀνταπεκρίθησαν πληρέστατα πρὸς τοὺς κόπους καὶ τὸν ὑμέτερον ζῆλον.

Εἰς τούτων ὁ Ἡρακλῆς Καλδριμιίδης, ἐλθὼν ἐνταῦθα ἐξ Ἐλασσῶνος ξένος καὶ ἐστερημένος πάσης προστασίας, διήγειρε τὴν ἰδιαιτέραν συμπληθῆ μέριμναν τοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου ὅπερ ἀπεφάσισε νὰ εἰσαγάγῃ αὐτὸν οἰκτρόφον ἐν τῷ προαναφερθέντι Λυκείῳ ἀντὶ τῆς εὐτελοῦς τιμῆς 20. λιρῶν ὀθωμανικῶν κατ' ἔτος.

ὑπεκύψαμεν δὲ καὶ διὰ τοὺς ἐν λόγῳ μαθητὰς εἰς τὰς ἐξῆς δαπάνας.

Εἰς ἐπιχορήγησιν 4 μαθητῶν εἰς τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολῆν. Γρ. 2720 —

Εἰς ἐπιχορήγησιν 7 μαθητῶν ἐν τῷ ἐν Ταταούλοις Λυκείῳ » 3759 —

Εἰς Βιβλία αὐτῶν » 1266. 75

Εἰς γραφικὴν ὕλην » 239 50

Εἰς ἐνδυμασίαν αὐτῶν θερινὴν καὶ χειμερινὴν » 6731 —

Τὸ ὅλον » 14716 25

Στρέψατε ἤδη, Κύριοι, τὰ βλέμματα πρὸς τοὺς παῖδας τούτους ἵνα λάβητε τὴν ἀνταμοιβὴν τῶν ἔργων ὑμῶν. Διὰ τοῦ ὑμετέρου ζήλου καὶ συνεισφορᾶς οἱ ἄποροι οὗτοι παῖδες ἐκπαιδεύονται, λαμβάνουσι τὰ ἀναγκαῖα διδασκτικὰ μέσα καὶ ἐπιχορήγησιν χρηματικὴν.

Ἐνδόμυχον χαρὰν δέον ἵνα ἕκαστος ὑμῶν αἰσιθάνηται ἐπὶ τὸ ὅτι ἀνεπαισθήτως καὶ διὰ μικρᾶς συνεισφορᾶς συντελεῖ εἰς τὴν πραγματοποίησιν οὗτωσι ἱεροῦ σκοποῦ οἷος ὁ τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου. Ὁ ἱερός δὲ οὗτος σκοπός, Κύριοι, εἶναι αὐτοὶ οὗτοι οἱ μαθηταὶ οὓς ἐκπαιδεύει, ἡ σχολὴ ἣν ἵδρυσεν καὶ αἱ ἄλλαι αὐτοῦ μικραὶ συνδρομαὶ ἀναλόγως τῶν μικρῶν αὐτοῦ μέσων.

Ἑμεῖς δὲ προσφιλεῖς παῖδες δι' οὓς ὁ Σύλλογος μεριμνᾷ τόσον, καὶ ὁ γενναῖος ὑμῶν προστάτης ὁ Φιλογενέστατος Κύριος Γεώργιος Ζαρίφης γενναίως συνδράμει, ἐξακολουθήσετε νὰ εἴσθε πάντοτε ἄξιοι τῆς ἰδιαιτέρας ἡμῶν μερίμνης ἵνα παρέχητε τοῖς Κυρίοις οἵτινες περὶ ὑμῶν καταβάλλουσι τόσον ζῆλον καὶ ἐπιμελίαν, τὴν ἐνδόμυχον ἀγαλλίασιν ὅτι συντελοῦσι πρὸς τὴν διαμόρφωσιν ὑμῶν ἀξίων καὶ ἐπιτηδείων πρὸς προαγωγὴν τυγχανόντων ἀναμιμνησκόμενοι δὲ ἐν τῷ μέλλοντι πόσων καλῶν ἔγιναν ὑμῖν πρόξενοι, ἀποδώσῃτε καὶ ὑμεῖς, φίλτατοι παῖδες, εἰς ἄλλους τὰ αὐτὰ ἀγαθὰ ὧν σήμερον ἀπολαμβάνετε. Ἴνα δὲ τὴν εὐχὴν μου ταύτην πραγματοποιήσῃτε, ἀρκεῖ μοι νὰ εἶπω, πρὸς ἔπαινον ὑμῶν καὶ ἐμψύχωσιν τῶν περὶ ὑμῶν μεριμνώντων, ὅτι θὰ τὸ κατορθώσῃτε ἐὰν ἐξακολουθῆτε τὴν αὐτὴν πορείαν οἷαν καὶ νῦν διανύετε ἐν ἐπιμελείᾳ καὶ σωφροσύνῃ.

Νομίζω δὲ, Κύριοι, δίκαιον νὰ ἀναφέρω ὑμῖν ὅτι ὁ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Συλλόγου Κύριος Αἰμίλιος Νοννόττης, Ἐφορος ὧν τῶν μαθητῶν τῶν ἐν τῇ Μεγάλῃ Σχολῇ τοῦ Γένους φοιτῶντων, μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας ἐξετέλεσε τὸ ἑαυτοῦ

*Πρακτικὴ
25. Μαυρίου*

καθηκόν, ἐπιβλέπων τοὺς ὑπ' αὐτὸν ἐμπιστευθέντας παῖδας καὶ ἐκάστοτε ἐξαγγέλλων τῷ Συλλόγῳ τὰ περὶ τῆς διανοητικῆς καὶ ἠθικῆς προόδου αὐτῶν. Δὲν νομίζω δὲ ὑπερβολὴν ἀνείπω ὅτι οἱ τοῦ Συλλόγου οὗτοι μαθηταὶ εἶναι ἐκ τῶν ἀρίστων τῆς μεγάλης τοῦ Γένους Σχολῆς.

Τὰ αὐτὰ Κύριοι, μετὰ πολλῆς μου εὐχαριστήσεως λέγω καὶ διὰ τὸν σεβασμίον Πρωτέκδικον Π. Στέφανον ὅστις ἐκλεχθεὶς ἔφορος τῶν μαθητῶν τῶν φοιτῶντων ἐν τῷ ἐν Ταταούλοις Λυκείῳ μεταβαίνει ἐκεῖθις τῆς ἐβδομάδος καὶ ἐξετάζει ὁ ἴδιος περὶ αὐτῶν.

Ἐκτὸς δὲ τῶν τακτικῶν ἐξόδων ὅσα ἐδαπανήσαμεν πρὸς τὴν ἰδρυσιν καὶ διατήρησιν τῆς σχολῆς καὶ τῶν μαθητῶν, ἀπεστείλαμεν καὶ ἐφέτος 10 λίρας ὀθωμανικᾶς, φόρον εὐγνωμοσύνης ἐπιτελοῦντες, πρὸς τὴν Ἀδελφότητα Ξηροκρήνης διὰ τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολῆν.

Ἐδέχθημεν δὲ 25 γραμμᾶτια τοῦ λαχείου τοῦ ἐν Χάλκῃ Παρθεναγωγείου καὶ ἄλλα τόσα τῆς ἐν Ἀντιγόνῃ σχολῆς τῶν Ἀρρένων ἀντὶ 5 λιρῶν ὀθωμανικῶν πέμψαντες τὸ ἀντίτιμον.

Πρὸς τοὺς ἄλλοις ἐπληρώσαμεν εἰς ἐνοίκιον αἰθούσης

Συλλόγου Γρ. 1450 —

Εἰς εἰσπράγματα » 925 —

Εἰς ἐκτύπωσιν Κανονισμοῦ, διπλωμάτων, Λογοδοσίας, ἀγγελιῶν, προσκλητηρίων

καὶ γραφικῆς ὕλης » 1696 20

Εἰς ταχυδρομικὰ » 497 20

Εἰς βιβλιοθήκην » 450 —

Εἰς ἐπιγραφὴν Συλλόγου » 135 —

Τὸ ὅλον » 5154 —

* Ἀφοῦ ἀνέφερα, Κύριοι, ὅλα τὰ ἐξόδα ὅσα μέχρι τοῦδε

ἐδαπανήσαμεν, ἐξαιτοῦμαι τὴν ὑμετέραν ὑπομονὴν καὶ διὰ τὴν λογοδοσίαν τῶν εἰσπράξεων ἅς ἐποιήσαμεν κατὰ τὸ ἐνεστώσ ἔτος ἀπὸ τε τὰ μέλη καὶ ἐξ ἄλλων συνδρομῶν προελθουσῶν ἀπὸ τὴν φιλογένειαν πολλῶν Κυρίων, ἐκ τοῦ χοροῦ, τῆς ἐκδόσεως ἐνὸς βιβλίου, οὐχ' ἤττον δὲ καὶ τῆς περιφορᾶς τοῦ κιβωτίου τῶν ἐλεῶν κατὰ τὰς συνεδριάσεις τοῦ Συλλόγου ἧτις κατηργήθη κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 4 Φεβρουαρίου, τῶν μελῶν νομισάντων ἀξιωματικώτερον ἅπαξ μόνον τοῦ ἔτους νὰ περιφέρηται κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς λογοδοσίας.

Ὁ Φιλανθρωπικὸς Σύλλογος, Κύριοι, ἀριθμεῖ ἤδη Μέλη Τακτικὰ 151. ὧν ἕκαστον συνεισφέρει μίαν λίραν ὀθωμανικὴν. Εἰρήσθω δὲ ἐν παρενθέσει ὅτι κατὰ τὰ δύο πρῶτα ἔτη ἡ συνεισφορά ἦτο μικροτέρα, διότι τὸ μὲν πρῶτον ἔτος συνεισέφερον 3 μετζίτια κατ' ἔτος, τὸ ἐπιὸν 4 κατὰ δὲ τὸν Ἀπρίλιον τοῦ παρελθόντος ἔτους πρῶτην φοράν ὠρίσθη ἡ ἐνιαύσιος συνδρομὴ εἰς μίαν Λίραν ὀθωμανικὴν.

Ἐπιτρέψατέ μοι, Κύριοι, νὰ ἐξαντλήσω τὴν ὑμετέραν ὑπομονὴν ἀναγινώσκων τὸν ὀνομαστικὸν κατάλογον τῶν τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου, ὧν ὁ ἀριθμὸς ἀνέρχεται, ὡς προεξετέθη, εἰς 151. Τούτων οἱ μὲν ἐνταῦθα διαμένοντες εἰσὶν οἱ ἀκόλουθοι.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ.

Τῶν μελῶν τοῦ Φιλανθρωπικοῦ Συλλόγου

Ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Ἀρίσταρχος Βατιμπέλας	Πρωτέκδικος Π. Στέφανος
Μέγας Σακελλάριος Σπυριδῶν	Πέτρος Βαρότσης
Ἐπαμινώνδας Γαβρᾶς.	Φραγκῆσκος Βαρότσης
Κοσμᾶ Μπέης.	Ἀνδρέας Κουμάτος
Γεώργιος Δημητριάδης	Νικόλαος Οἰκονομίδης
Γεώργιος Βέλλης	Ἱεροδιάκονος Σωτήριος

Παναγιώτης Βαλσαμάκης
 Βασίλειος Καργόπουλος
 Έμμανουήλ Νοτάρης
 Κωνσταντίνος Μακρίδης
 Ίωάννης Χρυσόπουλος
 Γεώργιος Α. Βαλλιάνος.
 Παναγής Α. Βαλλιάνος.
 Κωνσταντίνος Ψηγόπουλος.
 Νικήτας Παπαδόπουλος.
 Νικόλαος Σάββας
 Δημήτριος Καθαδίας
 Νικόλαος Βουκαδινόβιτς
 Μιχαήλ Νομικός
 Σταμάτης Δελίδης
 Ίωάννης Αλμπανόπουλος
 Άγγελής Μαγγλής
 Γεώργιος Έλπίδης
 Νικόλαος Σταματιάδης.
 Γεώργιος Γιαμαλίδης
 Σταμάτης Μίχαλος
 Ίωάννης Αθανασιάδης
 Αντώνιος Ψαραύτης
 Ίωάννης Γαλιαζάτος
 Νικόλαος Φυύστας
 Θεόδωρος Γεωργιάδης.
 Ίωάννης Κορνηνός
 Δημήτριος Φλώρης
 Πέτρος Χελιώτης
 Θεμιστοκλής Ζερλέντης
 Βασίλειος Τάξης
 Πέτρος Λαζαρίδης
 Χρήστος Λαζαρίδης
 Ίωάννης Τζιτζιρίκης.
 Πέτρος Μπονκόφσκις

Κάρολος Δέλλα-Σουδάς
 Αντώνιος Ταλαμάσης
 Αίμιλιος Νονόντης
 Ίωάννης Καίνατάν.
 Γεώργιος Δόριζας
 Αλέξανδρος Βασιλείου
 Ίωάννης Μακρής
 Ανδρέας Σχιναός
 Κωνσταντίνος Βαμβάκης
 Αντώνιος Ίορδάνης
 Λεονάρδος Κονδύλης
 Σαμουήλ Γρόμπερ
 Αρχιμανδρίτης Χρυσάνθος
 Αρχιμανδρίτης Ίαβριων
 Ζαφρώ Μαργαρίτη
 Γεράσιμος Συκιώτης
 Δημοσθένης Αλεξιάδης
 Ίωάννης Καμπάνης
 Μιλτιάδης Μάξιμος
 Κωνσταντίνος Παντζίρης
 Περικλής Ζήσης
 Άπικ Δαμάτ
 Κωνσταντίνος Ροκάνης
 Κωνσταντίνος Καγγελάρης
 Κωνσταντίνος Γεώργαλος
 Ηέτρος Τζίπης
 Γ. Παντελίδης Παππᾶ
 Χαρίλαος Παντζίρης
 Βασίλειος Οικονομίδης
 Άχιλλεύς Ξανθόπουλος
 Ευστάθιος Σταματιάδης
 Γεωργάκη Έφέντης
 Δημήτριος Καντεμίρης
 Λεάνδρος Αναστασιάδης

Ίωάννης Αλεξανδρίδης
 Σταμάτιος Στυλιανόπουλος
 Ίωάννης Βρετός
 Σταῦρος Τριανταφυλλίδης
 Γεώργιος Κανελλόπουλος
 Σωκράτης Νικηλαΐδης
 Νικόλαος Ζήσης
 Νικόλαος Γιαννακόπουλος
 Ίωάννης Δέπολλος
 Langley
 Σωκράτης Ζερλέντης
 Βίκτωρ Βίτλεσμ
 Κωνσταντίνος Τριανταφυλλίδης
 Περικλής Μαργαρίτης
 Δημήτριος Πινιατέλης
 Νικόλαος Δούτας
 Μιλτιάδης Άσκληπιάδης
 Γεράσιμος Ξυδιάς Τυπάδος
 Θεόφιλος Παπαδόπουλος
 Φωκίων Κωνσταντουλάκης
 Σπυρίδων Ζαβός
 Διονύσιος Ταβουλάρης
 Ζαννής Χρυσοβελώνης
 Δημήτριος Κούρτελης
 Ξενάκης Ξένος
 Κωνσταντίνος Σκόροδος
 Ίωάννης Μαρούλης
 Αναστάσιος Κοιτομήχαλος
 Κωνσταντίνος Ζήσης
 Κωνσταντίνος Άνδρικήδης
 Ίωάννης Σκαρμύβας
 Παππᾶ Χρήστος
 Γιώσηφ Άσλάν
 Παναγής Δ. Καντεμίρης

Ίωάννης Μπελτρᾶς
 Νικόλαος Διπυσιάδης
 Γεώργιος Σειτανίδης
 Ίωάννης Πανόπουλος
 Γεώργιος Τζόλας
 Σπυρίδων Καγγελάρης
 Κωνσταντίνος Στεκούλης
 Μαρία Μουζάλα
 Νικόλαος Δεστουιάννος
 Ίωάννης Άπέρης
 Ίάκωβος Λαντζόνης
 Νικόλαος Όχάνης
 εν Ταϊγανίω.
 Βρασίδης σαλλαπόρτας
 Δημήτριος Μεταξάς
 Θεμιστοκλής Σολιμός
 Αρχιμανδρίτης Νικόδημος
 Κωνσταντίνος Βελισάριος
 Γεώργιος Κουλουμβής
 Παναγιώτης Σακελλαρίδης
 Παναγιώτης Άξιώτης
 Π. Καλλέργης
 εν Άθήναις.
 Γρηγόριος Βυζάντιος
 εν Κοιμαία.
 Ευστάθιος Καντιώτης
 Ίωάννης Τζώρτζης
 εν Γαλαζίω.
 Νικόλαος Χρυσοβελώνης
 εν Κωνσταντίνω.
 Σπυρίδων Κεφαλάς
 εν Τραπεζοῦντι.
 Ανδρέας Τριανταφυλλίδης

Ἐν Τριπόλει Βυζαίου.
Κυριάκος Μαυρίδης
Ἐν Βουκουρεστίῳ.
Χριστόφορος Ζερλέντης
Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.
Σοφοκλῆς Θ. Ξένος

Νικόλαος Βατικιώτης
Ἀντώνιος Μ. Ράλλης
Σωτήριος Γεωργαλάς
Ἰωάννης Δημητρίου
Ἰωάννης Α. Λαγός.

Ἐκ τῆς ἐνιαυσίου δὲ συνδρομῆς τῶν εἰρημένων μελῶν
εἰσπράχθησαν μέχρι τοῦδε Γρόσια 10339.

Τόσα, Κύριοι, εἰσπράξαμεν ἀπὸ τὰ Μέλη τοῦ Συλλόγου,
ὧν δὲν δυνάμεθα νὰ παρέλθωμεν ἐν σιγῇ τὸν γενναῖον
ἐνθουσιασμόν ὑφ' οὗ κατέχονται. Δι' αὐτῶν πάντα
ταῦτα τὰ ἀγαθὰ ἐγένοντο· ἀλλὰ δὲν νομίζομεν ὅτι
ἐλαττοῦμεν τὸν ξῆλον πάντων ἐν γένει τῶν μελῶν, δημο-
σίᾳ ἐκφράζοντες τῶν εὐγνωμοσύνην τοῦ Προεδρείου πρὸς
τὸν ἀξιοτίμον Κύριον Ἀνδρέαν Σχινᾶν διὰ τὰς διηνεκεῖς
ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου ἔργω καὶ λόγῳ προσπαθείας αὐτοῦ.

Ὅφειλω δὲ νὰ ἐξαγγείλω ὑμῖν ὅτι ἐκ τῶν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ
ἀξιοτίμων Μελῶν ὁ μὲν Κύριος Σοφοκλῆς Θ. Ξένος προσ-
φέρει ἐτησίαν συνδρομὴν 104 φράγκα, ὁ Κ. Ν. Βατικιώτης
100 οἱ Κύριοι Α. Ράλλης, Σ Γεωργαλάς καὶ Ἰω. Δη-
μητρίου ἀνὰ 50 καὶ ὁ Κ. Α. Λαγός 40 ἐκ τῶν ἐν Ταϊγα-
νίφ δὲ ὁ Κ. Βρασιόδας Δαλλαπόρτας 2. Λίρας ὀθω-
μανικᾶς.

Τὴν συμπαθεῖ ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου εὐνοίαν τῶν Κυρίων
τούτων ἐξαγγέλλοντες εὐχόμεθα ἵνα εὖρη πολλοὺς τοὺς
μιμητάς.

Ἐκτὸς τούτων οἱ ἀκόλουθοι Κύριοι ἐν Ἀλεξανδρείᾳ προσ-
ήνεγκον ἐφάπαξ τὰ ἐξῆς κεφάλαια.

Ἡ ἀξιοτίμος Κυρία	Μέλος	Μεταφορὰ Γρ.	5552
Χαρίκλεια Ἀντωνιάδου	Ἐπιτίμων	Ἐενοφῶν καὶ Ἀλέξαν- δρος Α. Κωνσταντινίδου	440
Ἰδομενεὺς Βιτώρης	420	Ἀντώνιος Κανέλλης	400
Ἀδελφοὶ Μαξίμου	440	Ν. Δημητρίου	88
Ε. Ι. Ράλλης	352	Ν. Α. Ἀμπέτ	88
Ἀριστείδης Λάμπρου	348	Π. Ροδοκανάκης	88
Δ. Νεροῦτσος	348	Ν. Γρόλλος	88
Α. Κ. Ἀργύρης	264	Δ. Ν. Χαϊκάλης	88
Φώτης Παντελίδης	220	Ζ. Ράλλης	88
Γ. Κ. Χωρέμης	220	Γ. Βασιλειάδης	88
Γ. Ἀβέρωφ	220	Β. Βάστας	88
Ν. Σταυράκης	220	Ι. Σκοῦφος	88
Λ. Πετρίδης	174	Ν. Χαμουῆς	88
Κ. Δ. Κωμανός	174	Χ. Ρεμπούς	88
Γ. Πανᾶς	110	Δ. Σταθόπουλος	88
Ἀδελφοὶ Βαλλῆ	110	Ἰακ. Κουντουμάς	100
Χ. Μεταξόπουλος	100	Ν. Τζετζές	88
Κ. Ζήντζος	88	Φ. Κ. Τσοῦρος	88
	5552	Τὸ ὅλον Γρ.	7724

Ἐκφράζοντες πρὸς τὴν φιλόμουσον Κυρίαν Χαρίκλειαν
Ἀντωνιάδου καὶ τοῖς λοιποῖς Κυρίοις τὴν ἄπειρον εὐγνω-
μοσύνην τοῦ Συλλόγου, ἐλπίζομεν ὅτι τὸ ἐπιὸν ἔτος θὰ
ἐξαγγείλωμεν γενναιότερόν τι ἐξ Ἀλεξανδρείας καθόσον
ἠδὲ τυχήσαμεν ν' ἀποκτήσωμεν ἡμέτερον ἐν Ἀλεξανδρείᾳ
Ἀντιπρόσωπον τὸν συμπολίτην ἡμῶν Κύριον Σοφοκλέα Θ.
Ξένον, οὗ ἡ ὑπὲρ παντὸς ἐθνικοῦ καὶ φιλανθρωπικοῦ ἔργου
προσπάθεια καὶ στοργὴ διακεκριμένην παρέχουσιν αὐ-
τῷ θέσιν παρὰ τοῖς καλοθεληταῖς καὶ εὐεργέτοις τοῦ ἡμε-
τέρου Συλλόγου.

Σὺν τούτοις δὲ καὶ οἱ ἐνταῦθα διαμένοντες Κύριοι:

Handwritten notes:
11...
15...
ms.

Παλινο
25
11/11/11

Η. Α. Ε. ὁ Πρόεδρος τῆς Ἀγγλίας	Γρ. 500. —
Ὁ Κ. Βελιτάριος Ζερλέντης	» 400. —
ὁ Κ. Κωνστ. Θεοδωρίδης	» 100. —
ἡ Κ. Ζαφυρῶ Χαργαρίτη	» 100. —
ὁ Κ. Ἰωάννης Μακρῆς	» 100. —
ὁ » Β. Τουλιάτος	» 60. —
ὁ » Β. Καργόπουλος	» 44. —
ὁ » Κ. Ἀλεξανδρίδης	» 20. —

Τὸ ὅλον Γρ. 1324 —

Ἀπὸ Ταμεῖον Ἑλεῶν κατὰ τὰς
συνεδριάσεις τοῦ Συλλόγου καὶ τὴν
ἡμέραν τῶν ἐγκαινίων τοῦ ἐν Ἀν-
τιγόνη Παρθεναγωγείου.

» 1553 —

Τὸ γλίσχρον τοῦτο ποσὸν δὲν ἤθελεν ἐπαρκέσει εἰς τὴν
ἐκπλήρωσιν τοῦ ἱεροῦ σκοποῦ τοῦ Συλλόγου, ἐὰν δὲν ἤρχετο
ἡ κραταιὰ χεὶρ τοῦ συμπολίτου ἡμῶν Κυρίου Γεωργίου
Ζαρίφη νὰ τὸν ὑποβοηθήσῃ προσενεγκοῦσα τὴν ἐνιαύσιον
αὐτοῦ συνδρομὴν

Λίρας Ὀθωμανικὰς 50.

Ὁφελούμενοι ἀπὸ τῆς ἐπικρατούσης συνηθείας τοῦ νὰ
δίδονται χοροὶ καὶ συναυλῖαι μουσικαὶ πρὸς ὄφελος τῶν
φιλανθρωπικῶν καταστημάτων, ἀπεφασίσαμεν καὶ ἐφέτος
νὰ δώσωμεν χορὸν πρὸς ὄφελος τοῦ Συλλόγου. Καὶ δὴ
ἀπετάθημεν πρὸς τὸν γενναῖον ἡμῶν προστάτην, πα-
ρακαλέσαντες αὐτὸν νὰ δοθῇ ὑπὸ τὴν προστασίαν του,
ὅστις ἠδύοχησε νὰ ἐπιτρέψῃ τοῦτο ἵνα δὲ ἔτι μᾶλλον
ἐμφυχώσῃ ἡμᾶς σήνηγκε φράγκα 4,000.

Διὰ τῆς προστασίας αὐτοῦ ἐνθαρρυνθέντες, ἀπε-
φασίσαμεν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ χοροῦ, ἐκλέξαντες εἰδικὴν
ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην ἐκ τῶν Κυρίων Ζαννῆ Χρυσο-
βελώνη, Δ. Κούρτελη, Γ. Γιαμαλίδη, Α. Σχινᾶ, Κωνστ.

Τριανταφυλλίδη, Ἰωαν. Τζιτζιρίκη, Γ. Κανελλοπούλου
καὶ Δ. Ἀναττασιάδη πρὸς οὓς ἀνέθηκεν τὴν φροντίδα
τῆς εἰσπραξέως τῶν χρημάτων καὶ τῆς ἐνοικιάσεως τῆς
αἰθούσης.

Κατὰ τὴν ἐκθεσιν τῆς εἰδικῆς ταύτης ἐπὶ τοῦ χοροῦ
ἐπιτροπῆς εἰσεπράχθησαν φράγκα 8,096 προστιθεμένων
καὶ τῶν 1000 φρ. τοῦ κυρίου Ζαρίφη, ἧτοι Λίραι Ὀθω-
μανικαὶ 352

ἐξωδεύθησαν δὲ	
εἰς ἐνοίκιον αἰθούσης	φρ. 1380
» ἐκτύπωσιν εἰσιτηρίων	» 207
» εἰδοποιήσεις	» 65
» φιλοδώρημα κλητῆρων Δημ.αρ.	» 100
» » Εἰσπράκτορος Συλλόγου	» 100
» » Θυρωροῦ	» 20
καὶ εἰς διάφορα ἄλλα ἐξόδα	» 114

τὸ ὅλον φρ. 1986 ἂ 23 « 87 25

Μένει δὲ καθαρὸν κέρδος Λ. Ο. 264 75

Ἡ ἐπιτυχὴς αὕτη τοῦ χοροῦ ἐκβάσις ὀφείλεται πάντως
πρὸς τὸν ζῆλον τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἀλλὰ δὲν νομίζομεν
ὅτι προσκρούομεν εἰς τὴν φιλοτιμίαν ταύτης ἐξαίροντες τὴν
ὑπερβολικὴν προσπάθειαν τοῦ Κυρίου Λεάνδρου Ἀναστα-
σιάδη.

Ἐπιθυμῶν, Κύριοι, νὰ συντελέσω καὶ ἐγὼ κατὰ τι εἰς
τὴν αὔξησιν τῶν προσόδων τοῦ Συλλόγου, μεταφράσας
προσήμερον αὐτῷ «Τὸ παρελθὸν καὶ τὸ μέλλον τοῦ λαοῦ.»
Ὅδὲ Σύλλογος ἀποδεξάμενος εὐμενῶς τὴν μικρὰν ταύτην
προσφορὰν ἐτύπωσε δ' ἰδίων ἐξόδων 1500 ἀντίτυπα
ἀντὶ 2663 γροσίων. Πρὸ μηνὸς δὲ διένειμε πρὸς τὰ Μέλη
500 ἀντίτυπα ἀντὶ 1/2 μετζιδιᾶ ἕκαστον. εἰσεπράχθησαν

Μετζιδιᾶ
25
Μετζιδιᾶ

δὲ μέχρι τοῦδε Γρ. 1600. καὶ μένουσι τὰ λοιπὰ καθυστε-
ρούμενα τὰ ὁποῖα προσδοκῶμεν ὅσον ὅπου νὰ λάβωμεν ἀπὸ
τὰ ἔντιμα Μέλη τοῦ Συλλόγου, ἅτινα ἐκάστοτε φαίνονται
πρόθυμα πρὸς πᾶν ὅ, τι συντίθει εἰς τὴν εὐημερίαν τοῦ Συλ-
λόγου. Μένουσι δὲ ἔτι ὑπὸ τὴν διάθεσιν αὐτοῦ τὰ ὑπόλοιπα
ἀντίτυπα ἅτινα ἐλπίζομεν ὅτι θέλομεν ἐπίσης πωλήσει.

Ἐπειδὴ δὲ ὁ λόγος περὶ βιβλίων ἀναγγέλλω ὑμῖν εὐχα-
ρίστως ὅτι ὁ Κ. Κωνστ. Ζήσης προσήνεγκεν ἀντίτυπον τοῦ
δοκιμίου τῆς ἱστορίας τῆς Ἑλλ. Γλώσσης ὑπὸ Δ. Μαυρο-
φρύδου, ὁ Κ. Ἐπαμ. Γαβρᾶς Λεξικὸν Ἑλληνοτουρκικὸν
ὑπὸ Α. Φαρδῆ, ὁ Κ. Α. Φυλλίζης δύο σώματα « Οἱ Φυγά-
δες » ὑπὸ Π. Τριανταφυλλίδη, ὁ Κ. Κωνστ. Τριανταφυλ-
λίδης ἀντίτυπον τοῦ αὐτοῦ συγγράματος καὶ ὁ Κ. Α. Βα-
τιμπέλας τὰ ἀπόρρητα τοῦ Ἰσοκράτους ὑπὸ Α. Κυπρι-
ανοῦ.

Ἀνακεφαλαίων λοιπὸν, Κύριοι, τὴν ἐκτενῆ ἔχθεσιν τῶν
ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ Συλλόγου ἐν συνόλω, λέγω ὑμῖν ὅτι
εἰσεπράξαμεν ἀπὸ τὰ Μέλη τοῦ Συλ-
λόγου

	Γρ. 10339
Ἀπὸ ἐκτάκτους συνδρ. ἐν Ἀλεξανδρείᾳ	7724
» » » Ἐν Κωνσταντινουπόλει	1324
» Ταμείον Ἐλεῶν	1553
» τυπωθὲν βιβλίον	1600
» Χορὸν	35200
» Κ. Γ. Ζαρίφην ἐτήσιον συνδρομὴν	5000
» ὑπόλοιπον παρελθόντος ἔτους.	12466
	<u>Γρ. 75206.</u>

Ἐξωδεύσαμεν δὲ

εἰς Παρθεναγωγεῖον Ἀντιγόνης.	Γρ. 12031	50
» Μαθητὰς	»	14716 25

*Προσφιλὴ
εἰς Μαθητὰς*

Μεταφορὰ	Γρ. 26747	75. Γρ. 75206
εἰς ἐκτάκτους συνεισφορὰς	»	1500
» τυπωθὲν βιβλίον	»	2663
» ἔξοδα Συλλόγου	»	5154
» Χορὸν	»	8725
		<u>44789 25</u>
Μένουσι δὲ ἐν τῷ Ταμείῳ πρὸς Γρ. 100 ἢ ὀ. λ.	»	<u>30414 25</u>

Πρὶν ἢ καταστρέψω τὸν λόγον, Κύριοι, ἐξαγγέλλω ὑμῖν
ὅτι ἐπ' ἐσχάτων ἐλάβομεν ἀναφορὰν τῶν κατοίκων τῆς ἐν
Βιθυνίᾳ Τριγλίας ἐξαιτούντων παρ' ἡμῶν τὴν σύστασιν
καὶ διατήρησιν καὶ ἐν τῇ Κώμῃ αὐτῶν Σχολῆς τῶν Κορα-
σίων. Τὸ Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου λαβὼν ὑπ' ὕψιν τὴν ἐν
λόγῳ ἀναφορὰν ἀπεφάσισε τὴν, δαπάναις τοῦ Συλλόγου,
σύστασιν τῆς Σχολῆς ἣτις κατὰ τὰς ἡμετέρας πληροφο-
ρίας θὰ ἔχη περὶ τὰς 80* μαθητρίας· περὶ τὰ τέλη δὲ τοῦ
Ἀπριλίου ἐλπίζομεν ὁ διάδοχος ἡμῶν νὰ λάβῃ τὴν εὐχαρί-
στησιν νὰ ἐγκαινιάσῃ τὴν Σχολὴν.

Οὕτω, Κύριοι, ἐπολιτεύθη τὸ Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου
ὅπερ ἐξελέξατε ἵνα διευθύνῃ τὰς ἐργασίας τοῦ καθ' ἡμᾶς
φιλανθρωπικοῦ Συλλόγου. Ὑποβάλλων δ' ὑμῖν σήμερον
κατὰ καθῆκον τὴν παροῦσαν λογοδοσίαν, ἀναμένω γαλη-
νιαίως τὴν ὑμετέραν ἐπ' αὐτῆς κρίσιν καὶ εὐχομαι ἵνα ὁ
διάδοχος ἡμῶν μείζονος ἔτι παρὰ τῷ κοινῷ τύχῃ συμ-
παθείας ἀλλὰ δι' ἔργων καὶ μόνον δι' ἔργων.

Εἶπεν!

Σημ. Τῆς εἰρημένης Σχολῆς τὰ ἐγκαίνια ἐγένοντο τὴν 22
Ἀπριλίου· ἐνεγράφησαν δὲ ὑπὲρ τὰς διπλασίας μαθητρίας μέχρι
τοῦδε. τοῦτο δὲ ἠνάγκασε τὸν Σύλλογον νὰ προσλάβῃ καὶ Βοηθὸν
ἐκτὸς τῆς Λιευθυνητρίας.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΒΙΒΛΙΩΝ.

Χρηγηθέντων τοῖς ὑποτρόφοις μεθ' ἑαυτῶν τοῦ Φιλανθρωπικοῦ Συλλόγου, τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου 1872 μέχρι 25 Μαρτίου 1873.

Τῷ Ἰωάννῃ Εὐτυχίδῃ.

- 1 Λεξικὸν λατινοελληνικὸν Οὐλερίχου.
- 2 Λεξικὸν Ὀθωμανικὸν, Λουγατὶ Ὀσμανιέ.
- 3 Λογριθμὸς τοῦ Dupuis.
- 4 Γαλλικὴ Γραμματικὴ πληρεστέρα καὶ exercices.
- 5 Κοσμογραφία Φετσεά.
- 6 Ὀβύδιος καὶ Σαλούστιος.
- 7 Ἐπιστολάριον Παλαιολόγου.
- 8 Γραμματικὴ Κριγέρου.
- 9 Γραμματικὴ Ὀθωμ. Κωνσταντινίδου.
- 10 Νουσχέτ ουλ-μουνσάτ. Β. Σ.
- 11 Ὀμηρος. Β. Σ.
- 12 Ἡρωικὴ Βίμβα.
- 13 Θεόκριτος.
- 14 Grammaire et exercices par Chapsal.

Τῷ Γεωργίῳ Δημητριάδῃ

- 1 Θουκυδίδης. Β. Σ.
- 2 Συντακτικὸν Ἀσωπίου [Β. Περίοδος.]
- 3 Γαλλο-Ἑλληνικὸν καὶ Ἑλληνο-Γαλλικὸν Λεξικὸν Βυζαντίου
- 4 Κατιλιναϊκὸς Λόγος Κικέρωνος.
- 5 Ἰούλιος Καῖσαρ.
- 6 Λατινικὸν Συντακτικὸν Οὐλερίχου.
- 7 Λατινο-Ἑλληνικὸν Λεξικὸν Κουμανούδη.
- 8 Νουσχέτ-ουλ-Μασαάτ.
- 9 Ὀθωμανικὴ Μέθοδος Κωνσταντινίδου.

Σ η μ. — Τὰ διὰ τῶν γραμμάτων Β. Σ. σημειούμενα βιβλία ἐλήφθησαν ἐκ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Συλλόγου.

- 10 Ἀλγεβρα Μανάρη.
- 11 Τριγωνομετρία Σπαθάρη.

Τῷ Εὐαγγελίῳ Κολυβά.

- 1 Συντακτικὸν Ἀσωπίου (Β. Περίοδος.)
- 2 Ἑλληνο-Γαλλικὸν Λεξικὸν Βυζαντίου.
- 3 Ροβινσὼν Ἑλληνιστί.
- 4 Κικέρωνος Κατιλιναϊκοὶ λόγοι.
- 5 Ἰούλιος Καῖσαρ.
- 6 Συντακτικὸν Λατινικὸν Οὐλερίχου.
- 7 Λατινικὸν Λεξικὸν Κουμανούδη.
- 8 Ὀθωμανικὴ Μέθοδος Κωνσταντινίδου.
- 9 Ἀλγεβρα Μανάρη.
- 10 Τριγωνομετρία Σπαθάρη.

Τῷ Ὀθων. Δημητριάδῃ.

- 1 Γραμματικὴ Παππασιλιώτου.
- 2 Γραμματικὴ Γαλλικὴ Σαψάλ μικρὰ Β. Σ.
- 3 Ἱστορία Κεῖτλη.
- 4 Κατήχησις Δαρβάρως.
- 5 Ἀριθμητικὴ Γεράκη.
- 6 Γεωγραφία Κοκκῶνη μεγάλη.
- 7 Γαλλικὴ Μέθοδος Ὀλλενδόρφου
- 8 Γαλλικὴ Ἐγκυκλοπαιδεῖα.

Τῷ Ἀργυρίῳ Παππαδοπούλῳ.

- 1 Γαλλικὴ Ἐγκυκλοπαιδεῖα.
- 2 Γαλλικὴ Γραμματικὴ Σαψάλ μικρὰ.

Τῷ Κωνσταντίνῳ Κυλίτῃ.

- 1 Γραμματικὴ Παππασιλιώτου.
- 2 Ἑλληνικὴ Χρηστομανεῖα τόμος α. Β. Σ.
- 3 Κατήχησις Δαρβάρως.
- 4 Γαλλικὸν Ἀλφαριθμητικὸν.
- 5 Καλλιγραφία Ἑλληνικὴ.
- 6 Μέθοδος Γαλλικὴ Ἀην.

Τῷ Παύλῳ Κυλίτῃ.

- 1 Γραμματικὴ Παππασλιώτου.
- 2 Ἑλληνικὴ Χρηστομάθεια τόμος α'. Β. Σ.
- 3 Κατήγησις Δαρβάρεως.
- 4 Γαλλικὸν Ἄλφαβητάριον.
- 5 Καλλιγραφία Ἑλληνικὴ.
- 6 Μέθοδος Γαλλικὴ Ἰων.

Τῷ Στεφάνῳ Βιτάλῃ.

- 1 Κατήγησις Πλάτωνος.
- 2 Τουρκικὸν Ταριλι-γιουνανιστὰν Ἀδὴμ.
- 3 Ἱστορία Ρωμαικὴ.
- 4 Γαλλικὴ Μέθοδος Ὀλλενδόρφου.
- 5 Ὀμήρου Ὀδύσσεια.
- 6 Ἀριθμητικὴ Λάκωνος μεγάλη.
- 7 Ἰλιάς.
- 8 Γραμματικὴ Κρουγέρου.

Τῷ Ἡρακλεῖ Καλδρμιίδῃ.

- 1 Γραμματικὴ Παππασλιώτου.
- 2 Ἑλληνικὴ Χρηστομάθεια τόμος α'.
- 3 Ἱστορία Κεῖτλη.
- 4 Κατήγησις Δαρβάρεως.
- 5 Ἀριθμητικὴ Γεράκη.
- 6 Γεωγραφία Κοκκῶν.
- 7 Τουρκικὸν Ἄλφαβητάριον.
- 8 Γαλλικὸν Ἄλφαβητάριον.
- 9 Γαλλικὴ Μέθοδος τοῦ Ἰων.

Τῷ Ἀγγέλω Χριστοφόρῳ.

- 1 Γραμματικὴ Γαλλικὴ Σαψάλ μικρὰ Β. Σ.
- 2 Μέθοδος Ὀλλενδόρφου Γαλλικὴ.
- 3 Ἀριθμητικὴ Γεράκη.
- 4 Γαλλικὴ Ἐγκυκλοπαιδεῖα.

ΗΣ.

Γρ.	3957		
»	5000		
»	1943		
»	310		
»	391	50	
»	135		
»	295		12031
»			50
»	2720		
»	3759		
»	239	50	
»	4266	75	
»	6731		14716
»			25
»	1450		
»	925		
»	2194		
»	135		
»	450		
»	1500		
»	2663		
»	8725		18042
»			30416
»			25
»			75206

ΒΕΛΩΝΗΣ.

Υπόλοιπον παρελθόντος έτους	Γρ.	12466
Από Τακτικά Μέλη	«	10339
» εκτάκτους συνεισφοράς Ἀλεξανδρείας	«	7724
» » » Κωνσταντινουπόλεως	«	1324
» Ταμείον ελεῶν	«	1553
» Γεώργιον Ζαρίφην	«	5000
» Βιβλίον (Τὸ παρελθὸν καὶ μέλλον τοῦ λαοῦ)	«	1600
» Χορὸν	«	35200

« 75206

Κωνσταντινούπολις τῆ 25 Μαρτίου 1873.

ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΑΝΤΙΓΟΝΗΣ.

Εἰς πίνακας, θρανία καὶ ἄλλα διάφορα ἐξόδα	Γρ.	3957	
» μισθοὺς διδασκαλίσης	»	5000	
» χειροτεχνήματα	»	1943	
» ξύλα καὶ κάρβουνα	»	340	
» θερμάστραν	»	391 50	
» ἐπιγραφὴν τῆς Σχολῆς	»	135	
» γραφικὴν ὕλην	»	295	
			<u>12031 50</u>
ΜΑΘΗΤΑΙ.			
Εἰς ἐπιχορήγησιν Μαθητῶν ἐν τῇ Μ. τοῦ Γένους Σχολῆς	»	2720	
» » » ἐν τῷ ἐν Ταταούλοις Λυκείῳ	»	3759	
» γραφικὴν ὕλην	»	239 50	
» βιβλία	»	4266 75	
» ἐνδύματα	»	6731	
			<u>14716 25</u>
ΣΥΛΛΟΓΟΣ			
Εἰς ἐνοίκιον αἰθούσης	»	1450	
» μισθοὺς Διανομέως	»	925	
» τυπογραφικὰ καὶ ταχυδρομικὰ τέλη	»	2194	
» ἐπιγραφὴν Συλλόγου	»	135	
» βιβλιοθήκην	»	450	
» ἐκτάκτους συνεισφοράς	»	1500	
» ἐκτύπωσιν βιβλίου (τὸ παρελθὸν καὶ μέλλον τοῦ λαοῦ)	»	2663	
» ἐξόδα Χοροῦ	»	8725	
Υπόλοιπον εἰς μετρητὰ	»		<u>18042</u>
			<u>30416 25</u>
			<u>75206</u>

Ὁ Ταμίας
ΖΑΝΝΗΣ ΧΡΥΣΟΒΕΛΩΝΗΣ.


SISMANOGLIO
MEGARO

Τραπέζι ενός τετραγώνου ημετέρου
μετά εφέτος τον Σεπτέμβριο.

Τιμᾶται ἑνὸς τετάρτου Μετζίτιε

πρὸς ὄφελος τοῦ Συλλόγου.